

Universitätsbibliothek Wuppertal

Plutarchu Chairōneōs Ta Sōzomena Panta

Continens Moralia

Plutarchus

Francofurti, 1620

Consolatio ad uxorem suam

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-1372



ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Παραμνήσεως τε τιμίδιαν
γνῶμην.



ΛΟΥΤΑΡΧΟΣ τῇ γνῶμῃ ὁ
τραπέζη. Οὐ ἔπειρας απαγελοῦ-
τα τοῖς τῷ παιδίου πελμάτης, ἐούση
διηρήτηνεαν καθ' ὅδον εἰς Αἴθιος
πορθόμενος. ἐγὼ δὲ εἰς Τάιαρχα ελ-
θὼν ἐπιθύμημεν τοῖς τυγχανεῖσιν. τὰ
μένοντα τοῖς ταφήντοι νομίζω γεγονέαν γεγονότα δὲ ἔχεται
ὡς σοι μέλλει καὶ νῦν ἀλυπότατα καὶ τοῖς τὸ λειπόντες εἰναι. εἰ δέ
πι βουλευθῆμην πεποίκας, διὰλαμψεις τὸ μὲν γνώμην,
οἵδε καυφότερον οἴστεν γνωμόνου, καὶ τότο εἶσαι δίχα πάσις
τοιεργίας καὶ δεισιδαιμονίας. ὃν πάντας σοι μέτεστι. μόνον, ὡς
γνῶμη, τῆρε καὶ μέτε τῷ πάτει καὶ σεαυτῷ διὰ τὸ καθεῖτος.
ἐγὼ γέρας αὐτὸν οἴδα καὶ οἰζώς θύμωντος οἴστεντος. τὸν δὲ τῷ πάτει
αὐτὸν διεφορεῖν τοῦτο λαλούσαν δύρω, ζεύτο μοι μᾶλ-
λον εὐχαρίστη τὸ γεγονότος. καί τοι σοῦτος διπλός μόνος
οὐδὲ διπλός πέτρης εὔχρομος. οἴδα δὲ καὶ αὐτὴν, ξεύτων μοι
τέκνων αἰαρέψης κοινωνίας, πόρτων δὲ τοῦ θραμβών
οἴδει δὲ αὐτὴν ημέραν. Σεύτη δὲ ὅπικει σοι ποθούσῃ τυγχάνειν
μὲν πέπασες ψοὺς εὔχρυτην. καὶ μόνοι τὸ σὸν ὄνομα θεάτη παρέ-
χεν ἀφορμήν, οἴδα αγαπητὸν Διαφερόντας γνώμην.
τοιεστι δὲ καὶ δριμύτης ιδία της τῷ πατέρεσ πατηλικαῦτα
φιλεσόργω, θύμωντος αὐτῆς καθαρέντες οὐδὲ τυχόντες, καὶ
πάσις αρμέτερος εργῆς καὶ μέμνησις. αὐτὴν δὲ καὶ φύσει θε-
μαστὴν ἔχειν ἀχρίσια καὶ ταχότητα, καὶ τὸ αἰτιφιλοῦντα
χαρεῖσθαινον αὐτῆς, ιδούσιν ἀμάρτια κατανόουν τὸ φιλε-
σέργου παρεῖχεν. οὐ γέρας μόνον βρέφεον ἀλλοι, διὰλα-
σιδεσινοῖς ἐπέρπετο καὶ παγκύοις, τέλοντες διδόναται
τοιεσφέρει τὸν μαστὸν ταφεναλέστο, καθάπτει τοιεστερά-
πεζαν ιδίαν τὸ φιλευθρωπίας μεταδιδούσα τῷ καλῶν
ῳ εἰχε, καὶ πάντα καίνουμέν τοις θύμωντος αὐτῶν. διὰ
οὐχ ιράγύνειν διέρα τὸ Καῦτα καὶ τὰ Βιαῖτα ζώστηντο
επερπενημάτην, νωὶ δὲ αἰδίσαι καὶ συλλαβεῖσαι, λαμβάνονται
επινοιαί αὐτῶν. διὰλα δέδια πάλιν μησενειλάλωμητῷ
λυποῦνταν μημένου, ὡς δέ ή Κλυμένη λέγουσα, Μι-
σσῶ δὲ διάγκαλον τοξον κερανίας, γυμνάσια δὲ οἰχοτο. αἱ
φέλγουσα καὶ τρέμουσα τὸν υπόμυνον τῷ πατέρε, οἵτινες
παρέσταν αὐτὴν εἰχεν. πότιν γέρας φύσις φέλγα τὸ δικηρανί-
μον. δεῖ δέ, ὡς δέ αὐτὴ πόρτων ημίσου ημῖν απαστρα καὶ
θεάμαται ἀκνομα παρεῖχεν ἐστιν, οὔτω καὶ τὸ θητεῖον
αὐτῆς οὐδιαπάθαται καὶ συμβιβάντημέν πλέοντες εχουσταν. μᾶλ-
λον δὲ πολλαπλάσιον τὸ θύμωντὸν λυποῦντον εἴρηται το
τῷ λέγων οἷς πολλάκις εἰρήκαμέν τοιεστέρους, εἰκόνεστι
καὶ ημῖνοφελος στρατηγόντας, καὶ μήκειδα μηδί-
εγκαλεῖσθαι πολλαπλάσιας ταῦς ηδονῆς σκείνας λύπας
αἰτιποδίδοταις. καὶ τότο λέγοντοι τοῦτο γέρας μηδονοῦ, καὶ θω-
μαζούσιν οὐδὲ ιμάτιον αἰείλφας πένθιμον, οὐδὲ σεαυτή
τινὰ ταφούλαγης, ηθεραπανίσιν αμορφίαν καὶ ακίδην. οὐδὲ
οὐδὲ τρέσοντὸν πολυτελείας πομπυρικῆς τοῖς ταφίν, διὰ
τοῦτο κερανίας πάντας καὶ σιωπή μὲν τῷ άναλγάσων.

PLVTARCHI CON-
solatio ad vxorem
suam.

PLUTARCHVS vxori S. Quem
misisti mihi de obitu filiolæ nū-
ciaturum, eum appetet à via ab-
errasse cū Athenas iret. Ego autē
Tanaoram veniēs, de nepte in-
audui. Et quæ ad sepulturā qui-
dem pertinēt, existimo iam esse
peracta: itaq; velim facta omnia, vt & nunc & in po-
sterū quām maxime tibi vacuitatē doloris p̄stent.
Quod si quid volēs pr̄termisisti, in eamq; exspectas
sententiā, atbitrariq; te facilius laturā me p̄sente:
hoc quoq; fiat citra omnē curiositatē & supersticio-
nem, à quib. alioquin lōge abes. Tantū, mea vxor, &
me & te huic casui serua animo cōposito atque tran-
quillo. Ego enim ipse sc̄io, atq; definio quanta sit ac-
cepta calamitas. si vero te grauiter ferendo modum
excedentē off̄dero, id me magis etiā quām res ipsa
perturbabit. Sane ipse quoq; non sum (quod aiunt) ē
quercur natus aut saxo. quod tute sc̄is, quæ me tot li-
berū educandorum adiutorē habuisti, quos omnes
domi nostræ, nostraq; opera educauimus. Hanc au-
tem, quæ tibi desiderāti filia post quatuor filios nata
fuit, occasionem q; mihi dedit vt tuū ei nomē impo-
nerē, sc̄io egregie carā fuisse. & peculiaris dolori acri-
monia inest apud animū liberorū amore flagrantē,
cum cōsideratur quām illa delectauerit, quām inge-
nio fuerit mūdo, & omnis irā reprehēsionisq; puro-
tum naturalis illa bīlis vacuitas & mansuetudo, mu-
tuusq; amor & gratia simul & voluptatē exhibebat
& humanitatis cōtemplationē. non enim ali's modo
infantibus, sed vasis etiam atq; ludicris quibus dele-
ctabatur nutricē maximam p̄bēre hortabatur: p̄c
humanitate tanquā ad mensam communem ea vo-
cans, suavissimisq; rebus impertiens ea quæ habebat
iucunda. Verum nō video, mea vxor, cur hæc & alia
id genus viuente ea nos cum delectauerint, nunc in
memoriam reuocata perturbare & dolorem adferre
debeant. Sed metuo vicissim, ne vna cum dolore et-
iam memoriam abiiciamus, vt Clymene illa dicens,
Odi nunc arcum corneum habilem,

Exercitationes pereant:

quia semper fugiebat & formidabat recordationem
pueri qui vna eas obiuerat. fugit. n. natura omni id q;
molestiā adfert. Oportet aut, quemadmodū ipsa no-
bis fuit omniū iucūdissimū oblectamentū & specta-
culū atq; auditio: ita recordationē quoq; ipsius no-
biscum adsiduo esse atque viuere, quæ multo, immo
multis modis plus adferat letitiae quā doloris. si qui-
dē par esteorū sermonū, quos sēpenumero inter nos
habuimus, suo tēpore ad nos quoq; aliquā redire uti-
litatem: neq; nos desidere, & multiplices iis quæ leta
percepimus dolores opponere. Hoc quoq; narrant
qui interfuerū, & admirantur, te neq; lugubrē sum-
fuisse vestem: neq; vel tibi vel ancillis vllā intulisse de-
formitatem, vllum planctū: neq; fuisse in sepultura
sumtū vllum insolentē aut magnificū adhibitū, sed
cum necessariis omnia esse peracta modice & tacite.

Atque id quidem mirum mihi non est visum: si, que
ne ad theatrum quidem aut solennes pompas vnu-
quam te comere aut ornare consueisses, luxumque
adeo ad ipsas inutilem voluptates putauisses: in tristi
materia frugalitatem conseruasses. Non enim in
bacchationibus modo sportet modestam mulie-
rem corruptelæ expertem manere: sed ita sentire et-
iam, in luctu quoque concussionem animi opus ha-
bere continentia. non quæ aduersus naturalem in li-
beros parentum amorem pugnet, (vt multi arbitran-
tur) sed contra incompositos intemperantesque ani-
mi motus. Condonamus enim dilectioni libero-
rum desiderium, honorem, & memoriam defunctorum.
Sed lugendi inexplicata cupiditas, ad lamenta-
tiones planctusque prouehens, non minus turpis est
quam intemperantia voluptatum: verbis tamen ef-
fectum est, vt veniam impetraret, quia loco delectationis dolor & acerbitas turpitudini coniunguntur.
Quid enim, quæso, magis est à ratione alienū, quam
nimis rīsum & gaudiū amputare, fletui & ciuitati
ex eodē fonte pro manāti fluxum liberū permettere?
aut de vnguento & purpura non nullos cum vxorib.
delitigare, interim concedentes tonsurā lugubrem,
atratam vestem, sessionem deformē, accubitum la-
boriosum? aut, quod omniū est atrocissimū, si seruos
ancillasve dominæ aliquando immodice & inique
puniant, obstarre iis & prohibere: pati interim eas i-
psas acerbe de scipis sumere ac crudeliter suppliciū
tali in casu, qui aliquā animi relaxationē humaniore
requirat? Verum nobis, mea vxor, neq; ista opus fuit
lite, neq; hac opus fore puto. Nam frugalitate quod
vel ad cultum corporis, vel ad vietus rationem atti-
niet, nullus philosophorum est quem nostra familia-
ritate ac consuetudine vīsum non in tui admiratio-
nem traxeris: neque ciuium cui non in sacris, sacrificiis,
& theatris tua cultus vilitas spectaculo fuerit.
Iam vero etiam in simili re magnam animi gratita-
tem declarauisti, liberorum natu maximo amissō: &
rursum, cum nos elegans iste Chæron reliquisset.
Memini enim quando à mari cum hospitibus mihi
domum redeundi allatus est de pueri morte nun-
cius, illiq; vna mecum domū venerunt, aliis etiā co-
mitantibus: eos cum omnia intus pacata, altamq; of-
fendissent tranquillitatem, opinatos fuisse (id quod
postea etiam aliis narrauerunt) nihil accidisse aduer-
si, vanumq; fuisse illum rumorem. ita tu tum mode-
stodomum adornaueras, eo tempore, quod magnā
confusionis materiam præberet. Atq; hunc quidem
tuis vberibus lactaueras, ac mammæ collisionē pas-
sa sectionem sustinueras. Hæc enim generosam &
prolis suæ amantem decent. alias plerasque matres
videmus quando liberos suos tanquam ludicrum
aliquid ab aliis in manus traditos sumunt, postea iis
mortuis in vanum ingratumq; luctum effundi. non
ob amorem hoc, (is enim honeste ac circumspicte
agit) sed quod exiguae naturali affectioni multum
vanæ gloriæ studium admixtum, feros facit, & furio-
sos, implacabilesque luctus. Atque hoc videtur non
ignorasse. Æsopus. Ait enim ille, cum Iupiter diis ho-
nores diuidiceret, & Luctus quoque sibi aliquid po-
siceret: concessum ei esse vt honoraretur, sed tantum
ab iis qui volentes vltroque id facerent. Et profe-
sto ab initio luctus ita habet. Vnusquisque luctum
sibi ipse adsciscit. qui vbi actis radicibus subsedit,
familiarisque est factus, non iam volentibus his
quos occupauit rursum abit. Ergo præ foribus ei re-
pugnandū est, neq; committendū, vt veste, tonsura,

A έγώ δὲ οὐτοὶ μὴ σόκον ἔθαύμαξον, εἰ μηδέποτε καλωπι-
σαμένη τοῖς θάτεροι πομπῶν, διλάσκετες ἱδοναῖς ἀ-
χενοῖς ἡγοσαμένη τὰ πολυτέλειαν, τὸ Τίς σκυδερποῖς
διεφύλαξας τὸ ασφαλέστερον. οὐ γὰρ σὸν βανχθίμα-
το δεῖ μόνον τὰ σώφρενα μήνιν ἀδιάφθορον, διλὰ μηδὲν
οἴεσθαι ἥπιον τὸν σύπενθετον σάλον, καὶ τὸ κίνημα τῆς πάθους
ἔκρεατες δεῖσθαι Διαμαχομένης οὐ τετές τὸ φιλέσοργον,
ὧς οἱ πολλοὶ νομίζοσιν, διλὰ τετές τὸ ἀκέλαστον τῆς Φυ-
χῆς. ταῦτα γὰρ φιλέσοργον χαρίζομεντα τὸ ποθεῖν καὶ τὸ θύ-
μαν καὶ τὸ μεμνηδαμένον ἀπογνωμένων. οὐδὲ θρίψειν ἀ-
πλησούσθητονία, καὶ τετές ὀλοφύρεις ἐξάγουσα καὶ το-
ποῖς, αἰχδα μὴν ὅχη ἥπιον τῆς τετές. Ταῦτα δέδονας ἀκροῖς,
λόγω τούτους ἔτυχεν, ὅπις τὸ λυπηρὸν αὐτῆς καὶ πικρὸν
αὐτῆς τὸ περπατόν τηλαχέρη τετέται. οὐδὲ ἀλογώπερον, οὐδὲ
γέλωτο μὴν ταῦτα καὶ τετέραις αφαρέν, τοῖς δὲ
κλαυθμοῖς ὁδηρμόν ρύμασιν σκιμᾶς πηγῆς φερομένων
εἰς ἄπον ἐφίέναι, καὶ μύρα μὴν στίσις καὶ πορφύρας Δια-
μάχεας τὴν γυναιξίν, κυρας τούτους αὔρατος, καὶ βαθας
ἐθῆτο μελάγης, καὶ κάθισται αὔρατος, καὶ κατακλυστούσθη-
πόντος. καὶ, οὐδὲ πολύταν οὐδὲ χαλεπώτατον, αἴσικέται οὐδὲ
C επιπαινίδας καλέσων ἀμέτρως καὶ ἀδίκως, στίσασθαι
καὶ καλύπτειν αὐτάς, οὐδὲ ἑαυτῷ δὲ ὀμῶς καλεζομένας καὶ
πικράς, τετεράνη τὸ πάθει τοῦ τύχαις ράστων καὶ φι-
λέσθητος δεομένας. διλὰ τοῦτο γέ, γυναικεῖς αἱ-
λήλους οὐτε τούτους ἐδέστη τῆς μάχης, οὐτε ταῦτα οἷμα
δεῖσταιν. Μέτελεία μὴν γὰρ τὴν τετέτη τὸ σῶμα καὶ ἀφρυδία τῆς
τοῦτον διάταντον οὐδὲ τὸ φιλέσοργον οὐ σόκον ἐξεπληγέας
τὸ οὐρία καὶ συντηρεῖα ψυρόμενον τῆριν, οὐτε τὸ πολιτεῖν,
οὐ μὴ θάμα παρέχεις οἱεροῖς καὶ θυσίαις καὶ θεάτροις τῶν
σταυτῆς ἀφέλειαν. οὐδὲ τοῦτο πάθει ταῦτα πολλών δι-
σάστατος ἐπεδεῖξα, τὸ φρεστεύτατον τὸ πένητον ἀποβαλεῖ-
σα, καὶ πάλιν σκέπτοντα τὸ καλέον Χάρωνος ἡμᾶς τεφλι-
πόντος. μέριμμα γάρ διποταλέσσων ξένους μοισωδεύ-
σαται, ἀπηγελμένης τῆς τῆς πατέρου τελευτῆς, καὶ σω-
ελθόνται ἀμαρτοῖς ἀλλοῖς τοῦ οἰκίας ἐπεὶ δὲ πολλών κα-
πίσσων ἐώρων καὶ ιούχια, (ως ὑπεροδιηγοῦτο καὶ τετές
ἐπέρεσις) ποντού μηδὲν εἴ) δεινόν, διλὰ κενοῖς ἀλλως διεν-
νέθηται λόγον. οὕτω σωφρόνως κατηγόρουσας τὸν οἶκον, τὸ
καρπό πολλών ἀκροίας ἐξοσίαν διδούσι. καί τοι τὸ σεα-
τῆς σκέπτοντα μαδῶν διενέθρετας, καὶ τοῦτος οὐδέποτε τῆς θη-
λῆς τετέλθειν λαζεούσις. Θυνάτα γὰρ τοῦτα φιλέσορ-
γα. Ταῦτα δὲ πολλάς ὄρωμένης ὅπαν τοῦτο ἀλλων τὰ
παιδία καθαρῆ καὶ γυναική, κατάθρη πάγια λαζανά-
σσας εἰς χεῖρας, εἴτε διποταλέσσων σκυλομένας εἰς κενὸν καὶ
ἀχάρειον πένθος, οὐχ τοῦτο δύοις (διλέγοντο γὰρ δύοις καὶ
καλένται) διλαίμηρῷ διφοιτῷ πάθει πολὺ συγκερανύμενον
τὸ τετές κενὸν διέστα, ἀγέλα ποιεῖ καὶ μανικά καὶ δυσεξίλα-
σα πειθη. καὶ τοῦτο Φάίνεται μὴ λαζεῖν Αἰσωπον. ἐφ γάρ
ὅτε διποταλέσσων τὸ πένθος ἐφ ἑαυτόν. οὕτων δὲ ιδρω-
θῆ γένονται, καὶ θύμηται οὐτε τεφρον καὶ σωμοικεν, τοῦτον
βουλευτήν απαλλάσσεται. διό δεῖ μηδεμάδας τοῦ Τύπα
αὐτῷ, καὶ μὴ τεφροσύνην φρεσεῖν δι' ἑαυτόν οὐκεράς,

νίπιος ἀλλοῦ τῷ ποιούτων, ἀκεῖ ήμέραν αἰποτιῶντας καὶ
δυσωποῦτα, μικρὸν καὶ τεντὶς καὶ αἰέξοδον καὶ αἱμείλι-
κον καὶ φοροδεῖποντας τὴν Δέρνοιαν· ὡς οὔτε γέλωτος
αὐτῇ μετόν, οὔτε φωτός, εἴτε φίλασι. Ζερπου τεραπεῖης,
τελεῖ τα σεικειρδή καὶ μεταχειρεῖσθαι τὸ Δέρνοιαν τὸν πένθος.
αἱμελάχαδεσθόματος ἐποντας τὰ κακῶντα, καὶ Δέρνοια-
λαμπεῖς ἀλειμματα καὶ λευκόντα καὶ τὴν ἄλλων διάγνωσαν· ὡς
πολὺ ποιῶσιν ἔδει τὴν ψυχὴν πονοδοσαν αὐτὴν βοηθεῖσθαι
Δέρνοιαν τὸ σώματος ἐρρωμένος. πολὺν δὲ αἰμελάχαδεται καὶ γαλα-
τα τὸ λυποῦτος, ὡς τῷ τὸ δύδια καῦμα τῇ γαλατῇ τὸ σώ-
ματος Δέρνοιαν. Εἰς δὲ αἷνχμος ἐγχρίπτας καὶ τεραχύ-
της ἐκ φαύλης διάγνωσαν, καὶ μηδὲ δύδια μηδὲ γένην
αἰαπέρπτη τὸ σώμα τῇ ψυχῇ, πλινθὸν δύναταις καὶ λύπας,
ώστε πίνας πικρὰς καὶ δισχερεῖς αἰαπέρπτης. Καὶ δέ βο-
ληθῆσις ἐπράδιως αἰαλεῖσθαι. τοιαῦτα λεμβαῖσι πά-
γη τὴν ψυχὴν οὕτω κακωθεῖσαν. καὶ μηδὲ οὐδὲ μέγιστον
εἰς τὸν τεραχύτην φοβερότατόν ἔστι, οὐδὲ αἱ φοβητέις κακῶν
γινακῶν εἰσόδοις καὶ φονᾶς τῇ συνεπει. δρυνήσις. αἱ σκ-
τέλαιοι καὶ τὸ Δέρνοιαν τὴν λύπην, δέ τοι ἀλλων γάτη
αὐτὴν ὑφέσαταις εἰσαγόμεναι. γνώσκω γέροντος ε-
ναγκεῖσθαις τὴν γανσίαν, τῇ Θέωντος ἀδελφῇ βοηθεῖσθαι, καὶ
μαχομένην ταῦς μὲν ὁλοφυρμῶν καὶ ἀλειφυρμῶν ἐξωτεν
θητούσας, ὡς τῷ αἰτεχνῷ πῦρ ἀπὸ πῦρ φερεγύσας. Τέλος
γέροντος τὸν φίλων ὄπαντα καρδιάντας ιδὼν, σθενύσοις ὡς ἔχ-
ταχεῖσθαις ηδυάμεως. Τέλος δὲ τοῦ φλεγομένας αὐ-
τοῖς τοσσοφέρεσσον ὑπεκαύματα. καὶ ταῦτα μηδὲ φαλ-
μαδίνεις γένεσις οὐκέστι τοσσούσαγεν τὸν βούλευμαν, δέ
αὐτοντας τὸ φλεγμανόντος· οὐ δὲ πειθαντας καὶ πολὺ τὰ
τοσσούσαγεν παρέχων ὡς τῷ φλεγμανόντος καὶ Δέρνοιαν
τὸ πάθος, ἐκ μικροῦ τῷ γέροντας οὐκέτι κανοῦτος, εἰς
πολλῶν καὶ δισχερῆ κακῶν αἰαπέρπτημόν. Τοῦτο μὲν
οὖν οἵτινες ὅπι φυλάξη, πειράς δὲ τὴν ἀπίνοια μεταφέρεσσοι
σταυτὴν ἀποκεχισάντας πολλάκις εἰς σκείνον τὸν χερόν, σφ-
έρω μηδέπω τὸ παγδίσιον τούτου γεγονότος, μηδὲν ἐγκλημα
τοσσούσαν τὸν τύχην εἰχόμεν. εἴτα τὸν νῦν κατεργάντον τὸν σκεί-
νασσαπτεῖν, ὡς ἴμοις πάλιν τῷ πολεμοῦσαν τὸν τύχην γεγονότων.
ἔπει τὸν θύμον, ὥγιαί, τὸ τέκνου δισχεράντεν δέξομεν,
ἀμεμπότεροι ποιοῦντες αὐτοῖς τὰ τορίν σκείνεν θύματα
τοσσούσαγεν. τὸν δὲ τούτον μεσωδιετίαν ἐξαρέψει μὲν δεῖ τῆς
μητρὸς, ὡς δέ γένει καὶ ἀπόλαυσιν τὸν φλεγόσαν, σφιδδῆ
πθεάται· καὶ μή τὸ μικρὸν ἀγαθὸν, μέγα νομίζειν κακόν·
μηδὲ ὅπι τὸ ἀλπίζομενον οὐ τοσσούσην ἢ τύχην καὶ τὸν τὸ
δοθέντος αἰχαριτεῖν. αἱ τοῦ γέροντος δέ τοι δύναταις καὶ
τὸ τοσσούσαν τύχην ἵλεων καὶ ἀμερίφες, καλὸν καὶ οὐδὲν
ἀποδίδωσιν καρπόν· οὐ δέ τοις ποιοῦτοις, οὐ μάλιστα τῆς μητρὸς
τῷ πολεμοῦσαν τὸν φλεγόσαν, καὶ τὸ βίον τοσσούσας τὸ φω-
τεινά καὶ λεμβαῖσι μετατρέψων καὶ μεταφέρων ἐκ τῷ
τοσσούσαν τὸν φλεγόσαν τὸν Δέρνοιαν, ἢ πομπάπασιν ἔσθε-
σε τὸ λυποῦ, ἢ τὴν τοσσούσαν τὸν φλεγόσαν μέχρι μικρὸν καὶ ἀμερί-
φεν ἐποίησεν. ὡς τῷ τὸ μέσον αἰεὶ μὲν δύφραγμα τὸ σφρι-
στιν. τοσσούσας δὲ τὰ δυσώδη Φαρμακάντην, οὐτας ἡ ἀπίνοια
τῷ πολεμοῦσαν τοῖς κακοῖς καὶ βοηθείας αἰαπέρπτημος αἰαπέρπτημος πα-
ρέχεται γρείαν τοῖς μὲν φλεγόσασι τὸ μεμπότερον τῷ πολεμοῦσαν τῷ πολεμοῦσαν
τῷ πολεμοῦσαν τῷ πολεμοῦσαν τῷ πολεμοῦσαν τῷ πολεμοῦσαν τῷ πολεμοῦσαν τῷ πολεμοῦσαν

A aliave consimili re nōbis quasi præsidium imponat:
quæ quotidie occurrentia, & fatuum incutientia
pudorem, ita deiiciunt, inque angustias redigunt, &
meticulosum faciunt animum, ut luctus gratia sic
obsessus, neque risum, neque lucem, neque mensam
humaniorem participet mœcens. Huic malo comi-
tatur corporis neglectio, & auersatio vñctionis, la-
uaci, ac reliqua viæ rationis. cum contra debeat
anima à corpore bene habente sibi auxilium accer-
sere. Magna enim pars mœcicie retunditur atque
luxatur, quando corpus veluti fluctus in tranquilli-
tate maris diffusum est. vbi autem æstus & asperitas
ex viæ mala ratione obortus facit, ut corpus nihil
commodum aut gratum animo suggestat, tantum
dolores & molestias, tanquam acerbas quasdam &
infensas exhalationes submittat: ne volentes qui-
dem facile ad quietem animi se se possunt recipere,
tot prauis affectionibus animo læso. Id verò quod in
tali re maximum est, & apprime metuendum, nihil
metret: scilicet malarum mulierum aditus, voces,
& in lamentando societas: quibus illæ dolorem ex-
cuunt, non sidentes eum vel aliis rebus, vel à seipso
confici atque clangescere. Non enim nescio
quantum nuper certamen certaueris, cum opem tu-
listi Theonis sorori, & pugnauisti contra mulieres,
quæ extrinsecus cū eiulatibus & conclamationibus
tanquam ignem inferentes accurrebant. Quippe a-
amicorū ædes cum vident ardere homines, vnuquis
que ad extingendum incendium omnē suam cele-
ritatem, omnem vim confert: cum animum vident
ardere, ipsi fomites & alimenta incendio suggestur.
Et cui oculi dolent, illum nō patiuntur, quantumvis
cupientem, inflammationi manum adiungere, neq;
eam ipsi tangunt: qui in luctu est, sedet dolorem suum
exhibens cuivis tanquam fluentum aliquod com-
mouendum atque exacei bandum: cum quidem is
ex leui agitatione & titillatione in magnum ac diffi-
cillimum curatu morbum abeat. Verū ego satis scio,
ab his te tibi cauturam. At enim id te conari velim, ut
frequenter te cogitatione in illud transferas tem-
pus, quo tempore nondum nobis ista prole nata ni-
hil erat quod cum fortuna conquereremur. deinde
hanc cum illa continues tempestatem, atq; sic ratio-
cinere, eundē nunc esse nostrum, qui tunc fuit, sta-
tum. Alioqui videbimur, mea vxor, inique ferre il-
lum filiolæ nostræ partum, si res nostras ante ortum
eius minus culpadas pronunciemus fuisse. Bienniū
vero, quod intercessit, neutiquā eximēdum est me-
moriae: sed voluptati nobis ducendum, quod nobis
gratiam oblationem præbuerit. neque debemus
exiguum bonum pro magno malo deputare: aut ad-
uersus fortunam ingratii pro eo quod dedit esse, quia
non adiecit id quod spe conceperamus. Semper
quidem pulcrum suaemq; fructum fert de diis bo-
na verba dicere, fortunamq; équo animo & citra in-
cusationē fert. in tali autē casu qui bona in memo-
riam sibi reuocat, & cogitationē ab obscuris & ani-
mum cōturbantibus ad lucida ac splendida conuer-
tit: aut omnino is dolorē extinguir, aut cum contra-
riis temperādo exilem debilemq; reddit. Sicut enim
vnguentum semper olfactui adfert delectationē, ad-
uersus foetida etiam remedii vim obtinet: sic bonoru
in animo cōmemoratio rebus aduersis vsum quoq;
necessarii auxiliī præbet iis qui non fugiunt mem-
nisse commodorum præteriti temporis, neq; vbiique
& semper culpant fortunam. Quod sane minimo
nos decet, ut calumniam vitæ nostræ impingamus,

si ea libri instar reliquis omnibus puris & sinceris
vnicam litarum habet. Sæpen numero hoc audiisti,
beatitudinem pendere à rectis consiliis in affectio-
nem animi constantē desinentibus: fortunæ autem
mutationes nullum magnum momentum adferre
ad summam vitæ. Si tamen opus sit nos quoque gu-
bernari rebus externis, ac fortuita cñm vulgo enu-
merare, iudicibusque nostræ felicitatis vti quibusvis
hominibus: noli respicere in præfentes lacrymas, &
luctus hominum qui ad te veniunt casum tuum mi-
serantes, prauo quodam more suscepitos. sed hoc potius
considera, quomodo ii te singuli suspiciant ob
liberos, domum, vitam. Turpe vero fuerit, cum alii B
tuam exoptent fortunā, etiam cum hoc quod nunc
nobis molestiam adfert coniunctam, te eam præsen-
tem vituperare: neq; ex ipso calamitatis mortu sentire,
quantum habeant gratiæ ea quæ supersunt. An
sicut nonnulli capite vel fine carentes Homeri ver-
sus seligunt, multis interim tot atque præclaris eius
poematum partibus supina oscitantia præteritis: ita
incommoda vitæ calumniose conquiremus & e-
numerabimus, cōmodis promiscue neglectis? imi-
tabimurque auaros & sordidos homines, qui multa
vbi quæsuerunt, non vtuntur partis, sed amissa de-
plorant? Sin autem eam miseraris quòd innupta at-
que sine sobole decesserit: alia habes quibus te con-
soleris, in quibus nihil tale deceat. non enim sunt hæc
magna mala iis quibus desunt, & interim parua bona
habentibus. Illa vero cum iam eo venerit, vbi
nullus est dolori locus, nihil nostro opus habet do-
lore. quid enim nobis ab ea mali euenire potest,
cum omni ipsa vacet molestia? nam magnarum re-
rum amissiones dolorem abiiciunt, cum eo perti-
nuerint, vt nihil iis dolore sit opus. Cæterum Timo-
xena tua paucis est priuata rebus: pauca enim norat,
paucisque gaudebat, quæ vero neque sensu neque
cogitatione percepit, quomodo ei hæc ademta di-
ceres? Enim uero quæ alios audis dicere, quibus per-
suadent vulgo nullum malum, nullum incommo-
dum esse iis qui soluti sunt corpore: scio ne credas
vera, impediri te doctrina à maioribus accepta, ac
mysticis tessellis facrorum Bacchi, quæ nobis inter
nos notæ sunt, qui eas communicamus. Itaque ergo
animam, vt pote interitus expertem, cogita idem pa-
ti, quod accedit auibus captiuis. Si enim multum
temporis in corpore ea fuerit educata, multisque re-
bus & longa consuetudine cicurata huic vitæ se sub-
diderit: rursum auolans, denuo subit corpus, neque
desinit nouis ortibus subinde implicari huius vitæ
casibus atque euentis. Noli enim arbitrari propterea
senectutem male audire & culpari, quia rugas, ca-
nos, imbecillitatemque corporis secum trahit. sed
hoc habet molestissimum ea, quòd animam rerum
ad corpus pertinentium memoria quasi obfolescen-
tem, hisque nimio studio deditam, redigit: flecitq;
& premit, figuram quam affecta à corpore accepit,
conseruans. illa autem accepta quidem * à me-
lioribus, tenetur: tanquam è molli flexu renitens
ad suam naturam. Sicut enim ignis extinctus, si
quis illico accendat, rursum exsuscitur, ac celeri-
ter reficitur * * *

Aut simul est natus. Plutonia tecta subire.

nisi quod magnus ei amor rerum terrestrium ingeneratur, emolliturque vsu corporis & tanquam medicamentis colliquatur. Sed in acceptis à maioribus

ὅπως ὀκιναπύλας αἰδεῖσπερῆση, πλινέρωστολινέγγρεάση τῷματοντοε-
γμάτων, καὶ μαλαχίνας τοὺς θόμας, καὶ συντακίνας καθάποτα φαρμάκων. Τοῖς δὲ πατείσις

A εἰ μίαν ἔγηκεν κώστρη Βιζλίον αὐλοφήν σὸν πᾶσι καθαροῖς καὶ
ἀκεράμοις τοῖς ἄλλοις. ὅπι μὲν γὰρ δὲ ὅρθων ἐπιλεγομένων εἰς εὐ-
σταχῆ θέσουν τελετῶνταν ἡρτῆν τὸ μακέριον, αὐτὸν δὲ τὸ τύχην
Ἐπαύμενάλεστόνκλιστον οὐ ποιοδοτον, οὐδὲ ἐπιφέ-
ροις σωτυχικοῖς ὀλιμπίστοις ἐβίσ, πολλάκις ἀκίνητος. Εἰ δὲ
δεῖ καὶ ἡμαῖς, καθάπερ οἱ πολλοί, τοῖς ἔξωθεν κινεριαδαῖς
ωράγμασι καὶ τὰ ταῦτα τύχην αὐτοῖς κριταῖς χρῆ-
θαι τῷρος θύματοι τοῖς ἐπιτυχεσσιν αὐθρώποισι, μὴ σκέ-
πτε πάνταν δάκρυα καὶ τὰς ἐπιθρητούς τῷ μετοιότεν, ἔται πινε
φαύλωα φραγνολίδας ωρέσις ἑκατον, μὴ σύνοδοι μᾶλλον ὡς ἐγ-
λευρόδην Διατελέσις ὥστο τούτων, ἐπὶ τέκνοις, καὶ οἴκων καὶ
Βίσφοις δεινοῖς δέστιν ἐτέρεσι μὴν ἱδέως αὐτοῖς ἐλέαζεν τὸν τύχην.
καὶ οὐτους ωρασσόντος ἐφ' ὧνταν αἰώνια μετα, σὲ δὲ ἐγκαλεῖν καὶ
διεφορεῖν παρερύσθι, καὶ μηδὲ ἀπὸ αὐτοῦ τὸ δάκρυον αὐ-
θάνεαζη πηλίκας ἔχει τὰ σωζόμενα χάειταιντος· ἀλλὰ ὡς-
περ οἱ τοῖς ἀκεφάλοις καὶ μειψέσι Οὐμέρου σίχους ἐκλέ-
γοντες, ταῦτα πολλὰ καὶ μεγάλα τὸ πεποιηθέντον ὥστε πα-
ροπαλύτες, ὃποις Ἐκαριόνται καὶ συκεφατεῖν ἐβίσ τὰ φαῦλα,
τοῖς Ἀγεντοῖς αὐτῷ θερψαὶ συκεχυμένως ἐπιβάλλονται, ὁ-
μοίον τοῖς διελθόντεροις καὶ φιλαργύροις πάρειν, οἱ πολλὰ
συνάγοντες οὐ χρεῖνται παρεμσιν, ἀλλὰ θριώδοι καὶ διεφορεῖ-
σιν ἀπολεμόντων. εἰ δὲ σκείντος ἔχεις οἴκτον ἀγάμου καὶ ἀπα-
δος οἱ χολητόις, αὐτοῖς ἔχεις ἐπ' ἄλλοις ιδίως σεαυτὴν ποιεῖν, μη-
δενὸς οὐτων αὐτελῆ μηδὲ ἀμοιρον θυμολίδην. οὐ γάρ δέστι ταῦ-
τα μεγάλα φέρειν τοῖς τερομένοις αὐταῖς, μικρά δὲ τοῖς ἔχον-
ται. σκείντος δὲ εἰς τὸ ἀλυπτονήκουσα, λυπτεῖν ήμαῖς οὐ δεῖται.
τί γάρ μην ἀπὸ σκείντος κακὸν, εἰ μηδὲν σκείνηται δέστι λυ-
πτεόντος γάρ αὐτῷ μεγάλων τερότοις, ἀποβάλλονται τὸ λυ-
πτοῦν εἰς τὸ μὴ δεῖται τοῦτο γεγνόμενα. Τιμοξένα δέ ησή,
μικράν μὲν εὔερπτα· (μικρὰ γάρ εὐρω, καὶ μικροῖς ἔχοντες)
ἄντοιτε αὐθηποιν ἔργον τούτον εἰς ἐπίνοιαν ἥλθεν, οὐτέ ἐλεθερεῖ-
πίνοιαν, πῶς αὖτε ερεαζη λέγοιτο; καὶ μηδὲ τῷ μάλῳ αἰκούδες
οἱ πειθουστοι πολλοῖς, λέγοντες ως οὐδὲν οὐδαμῆτει τὸ Διατε-
λέντι κακόν, οὐδὲ λυπτεόντεν, οἶδα ὅπικαλύει σεπιτεύθει
πάτειος λόγος καὶ τὰ μισικὰ σύμβολα τῷ μετεῖ τὸν Δι-
κιουσον ὄργασμαν. ἀσώματον διλήλεισι οἱ κρινανοῦτες. ὡς
διη ἀφθαρτον ἔσαι τὸν τύχην Διανοούσει τοῦτο τοὺς ἀλι-
σκεμόνας ὄρνισι πάρειν. αὐτοὶ γάρ πολὺς σύνεργοι τοῖς σώ-
ματι γέγονον, καὶ γένηται τὰ βίω οὐτων θεαταὶ τοῖς
ωράγμάτων πολλαῖν καὶ μακραῖς σωματίεσσι, αὐτοῖς κα-
ταπέρυσσα πάλιν σύδεται, καὶ σὸν αἴνοιν οὐδὲ λίγην τοῖς
σύγχετα συμπλεκεμόδην πάθει τούτης Διατελέστην γε-
νέσεων. μὴ γάρ οἴσου λειδορεΐαται καὶ κακῶς αἰκενεῖ διγῆ-
ρεις, Διατελέστην αἰσθανταί τοις πολιαῖς, καὶ τῶν ἀδε-
νειαν τὸ σώματος. ἀλλὰ τοῦτο αὐτὸν τὸ γαλεπάτατὸν δέστιν,
ὅπι τὸν τύχην ἔωλεν τε ποιεῖταις μητρεῖς τῷ μετεῖ, καὶ λι-
παρῆ τοῦτα. καὶ κέματοι τοῦ πέζει τὸν γηματόπολον,
ἔνέργειν τὸν τὸ σώματος σὺ τῷ πεπονθένται Διαφυλάτ-
πονσα ἦτορι φείσαντο

F οὐκοῦνον ἔχεται, καθάπερ ὅμηλος ὁ
γένειος τοῦ μαλακῆς αὐτοῦ πομφής ἐπέφυκεν. ὡς-
περ γὰρ οὐδὲ πῦρ αὐτὸς δύσθενος θεῖται, πάλιν αἴσθ-
ριπτίζεται, καὶ αὐτοὶ τελείωσι ταχέως,

χαὶ παλαιοῖς ἔτεσι καὶ νόμοις ἐμφαίνεται μᾶλλον ἡ τέλευτα
τῶν ἀληθειῶν. τοῖς γὰρ αὐτῷ οὐ πίστις αὐτοῖς δύναται οὔτε χρήσις
τῆς φρεγεστοῦ, οὔτε ἄλλα δράσις τοῖς αὐταῖς οἷς εἰκὸς τῷ
ταῦται τοις τοῖς ἀλλοῖς. οὐ γὰρ μέτεστι γῆς θελενοῦτε τῷ
τοῖς γενῶνται αὐτοῖς. γοῦν αὐτοῖς ταφαῖς καὶ μημάται, καὶ ταφέσεις
ταῦται τοῖς σώμασιν. οὐ γὰρ εἶδον οἱ νόμοι τοὺς τηλικούτους, οὐδὲ τοῖς βελτίονα
καὶ τειστέραι μοῖραι αἵματα καὶ χώραι μεθεπικάται.

ἔπει δέ

Στάπιτεν χαλεπότερον οὖτις οὐτοῖς η τὸ πιστεύειν, τὰ μὲν οὐκ
τοῖς οὔτες οὐδὲ οἱ νόμοι ταφέσεις αὐτοῖς, ἐχωμένοι ταῦτα,
επιμᾶλλον αἵματα καὶ καθαρά καὶ σώφρεγα.

λείπεται.



ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Συμποσίου ταφέσεις μάτιαν βι-
βλία θ'.

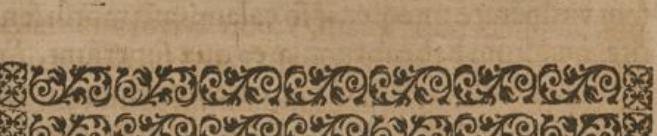
ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ.

Εἰ δεῖ Φιλοσοφῶν παρὰ πόταν. Πρόσλημα α'.

BΟῦ μοίω μνάμονα συμπόται, οὐδὲ Σενεκίων, οὐδὲ τοὺς θεούς αἴτιοι
εἰρῆσθαι λέγεσοι, Φορμικὸς θεοφράστης καὶ
αισχύλος εἰς πίνδην οὐτεῖς οἱ γόνοι Σι-
κελίᾳ Δωρεῖς (οὓς έστι) τὸν θείασθμον
μνάμονα ταφέσεις οὐδὲ θεοί. Εἴτε καὶ τὸ πα-
τερίσματοί οὐ τοῖς ταῦται πότον λεχειμένοις α-
μνησταί επάγουν. διὸ τὴν τελίθην οἱ πάτροι λέγοις καὶ τὸν νάρθηκα
εἰς θεώσιγκαθερόσιν, οὐδὲ μηδενὸς δέοντο μημονεύειν τῷ οὐρανῷ
πλημμεληθέντω, η παντελῶς εἰλεφραῖς καὶ παγδικῆς καθεσίας
δεομένων. ἔπειτα καὶ σοὶ δοκεῖ τῷ μὲν αὐτοπάντη λήπησθαι οὐ πιστοφή
καὶ Εὐερπίδην εἰς τὸ γέλως αἰμηνοθέντα τὸ οἶνον, μὴ μόνον
διφιλεποιῶ λεχειμένοις μάχεσθαι τραπέζης, ἀλλα καὶ τὸ φι-
λοσόφων τοὺς ἐλλογιμωταπούς αἰπεῖται τοῖς ξένοις, Γλα-
τῶνα, καὶ Ξενοφάντα, καὶ Αριστοτέλην, καὶ Σπεύσιππον, Επίκει-
ρού τε καὶ Πρύτανην, καὶ Γερωνυμον, καὶ Δίσανα τὸν Ακεδημίας,
οὐδὲ ξείρην τηνος αποδῆντος πεποιημένοις ἔργον, αιαχράνταδη
λέγοντες τοῦτον θυμολόγοις. ὅπης τε δεῖν ήματα τὸ συσχέ-
δην πολλάκις τὸ τῷ Ρώμην οὐδὲν μὴ παρέμηνε παρέμηνε τῷ Ελλά-
δι, παράσης ἀμάτα τραπέζης καὶ κύλικος, φιλελογηθέντων συ-
νεγαγεῖν τὰ θείατρα ταφέσεις τοῦ θρόνου, τεία μὲν οὐδὲν
σοὶ πεπομφαῖται Βιβλίων, εἰκάσιον δέκα ταφέσεις μάτια ταφέ-
σεῖχοντος. πέμψω δέ τοι τὰ λειπάταχέως, αἱ ταῦτα δόξῃ μὴ
παρτελῶς ἀμονοσαμιδεῖς αἴροσθεντος εἴτε. Πρώτον δέ
παθήτων τέτακται τὸ ταῦτα τῷ φιλοσοφεῖν τοῦτο πότον μέμνη-
ται γόνη πιστίσεως. Αἰθέλησι μὲν δεῖ πινογθυμόντος, εἰ γρη-
γέοντο τὸ οἶνον φιλοσόφοις λέγοντος, καὶ τὸ μέτερον οὐτε γεωμέ-
νος. Αἰτίων παρων, Εἰσὶ γάρ (εφησε) ταφέσεις ταῦτα οἱ φιλο-
σοφοις χώραι εἰς οἶνον μὴ διδόντες; εἰχάστη εἴπον, Αλλά γάρ
οὐδὲ εταίρεοι καὶ πόνυγε σεμνῶς κατειρωνεύομέντοι λέγοντος
μη δεῖν οὐδὲ οικεδεῖσσονται τὸ οἶνον φέγγεαθα φιλοσοφίας;
τοῦτο δοῦνο γραῦει simulantes severitatē, philosophia dicitur tanquam matrem familiās nō debere loqui inter pocalia:

Persasque

A per manus moribus atq; legibus magis elucet quid
in his rebus sit verum. Suis enim infantibus mortuis
neque inferias libant, neq; aliud quicquam faciunt
eorum, quæ fieri mortuis apud alios solent. neque
enim terræ, aut terrestrium infantes ullam partem
percipiunt. neque circum eorum sepultra & moni-
menta ac cadauerum expositionem commorantur
aut adsident. nam leges id non permittunt: quia hoc
nefas sit, cum ii in meliorem ac diuiniorē condi-
tionem simul locumque concesserint. * quoniam
vero difficilis est fidem iis derogare quam adhibe-
re: externa quidem sicut leges præcipiunt constitua-
mus: interna autem etiam magis incontaminata,
pura atque moderata sunt.

PLUTARCHI SYMPO-
SIAON, id est Conuiualium dispu-
tationum, Libri nouem.

LIBER PRIMVS.

An philosophandū sit inter pocula.

Quæstio prima.

DOVERBIVM illud, Sossi Se-
necio, Odi memorē compoto-
rē, sunt qui in epistathmos, hoc
est bibendi magistros sive arbitros
in conuiuiis referendū pu-
tēt, qui plerunq; ea in re impor-
tuni sunt & immoderati. etenim
Dorienses in Sicilia qui degūt, magistrū bibendi in
conuiuio Mnemonia (id est memorē) appellasse exi-
stītar. Alii adagiū illud imperare cēsent obliuio-
nē eorum quæ inter pocula dicuntur atq; aguntur.
ideoq; maiorū nostrorum ritu Oblivio & ferula vna
cū Baccho dedicantur: quo indicatur aut nihil corū
in memoria habendū quę per vinum peccantur, aut
leui omnino ac puerili pœna corrīgēdū esse. Quādo
autē tibi quoq; videtur obliuio malorum reuera esse
bona, quod idē Euripides pronunciauit: prorsus aut
obliuione cōterere quæ inter pocula fiunt, non mo-
do aduersari mensē officio, quod ei tribuitur amici-
tariū conciliandarū: sed haberi etiam qui contrariū
testentur præstantissimi viri Plato, Xenophon, Ari-
stoteles, Speusippus, Epicurus, Hieronymus, Dio A-
cademicus, qui operæpreciū censuerunt colloquia
conscrībere in cōuiuio habita, existimaueruntq; de-
bere nos colligere quidquid de rebus ad humanita-
tē pertinētibus memoria dignū sparsim vel apud ex-
teros vel in Græcia in mēsa & inter pocula disputatū
sit: ego id opus aggressus, tres iam ad te misi libros,
quorū vnuquisq; decem cōplete retur quæstiones:
missurus etiā breui reliquos, si tibi hæc videbuntur
non plane à Musarum & Bacchi venustate aliena.
Primum locum huic quæstioni tribuimus, Sitne in-
ter pocula philosophandū. Meministi enim ali-
quando Athenis quæstione post cœnā oborta an in
vino, & quatenus vtēdū esset philosophicis dispu-
tationibus, Aristonē, qui tū vna aderat, dixisse: Suntne
igitur, dī boni, qui in conuiuio philosophia locum
denegēt: Tunc ego: Evidē sunt, aiebā, amicē. & ve-
ces, que